Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 37/38 (1901)

Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

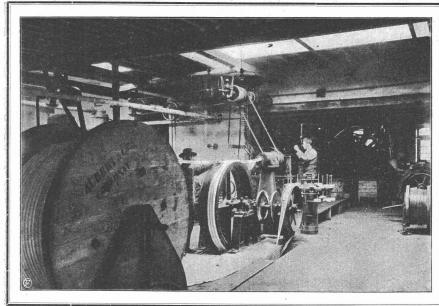
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Aubert & Cie

Draht- und Kabelwerke

Cossonay-Gare

Drahtseile

für

Transmissionen,

Aufzüge, Hänge- u. Drahtseilbahnen.

Maschinenfabrik Oerlikon

Oerlikon bei Zürich

empfiehlt die

Dampfturbine Gerlikon

Mehrzellige Aktionsturbine, System Rateau für Leistungen bis 5000 P.S.

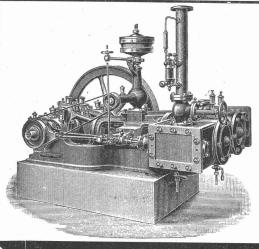
Dampfturbine-Dynamo

für Leistungen bis 4000 K.W.

Stossfreier Sang. — Dozzügliche Reguliezung. — Hoher Wirhungsgrad. — Solideste Bauart Keine feine Adjustiezung zwischen dem rotiezenden Teil und dem Leitapparat notwendig.

Sinfache Bedienung. — Sezinger Raumbedarf. — Sezinges Sewicht.

Leichte Fundationen. — Mässige Almdrehungszahlen. — Keine Zahnzadübersetzungen.



MASCHINENFABRIK BURCKHARDT, BASEL

Aktiengesellschaft.

Paris 1900: Grand Prix.

Specialität in:

Trockenen Schieber-Compressoren u. Vacuumpumpen System Burckhardt & Weiss.

Vorzüge: Grosse Leistungsfähigkeit bei kleinen Dimensionen, daher billige Anschaffungskosten. Keine Ventile; zwangläufige Steuerung. Einfachheit der Konstruktion. Keine Reparaturen. Leichte Zugänglichkeit. Geräuschloser Gang. Grösste Betriebssicherheit. Trockene Druckluft.

Volumetr. Wirkungsgrad garantiert 90 pCt.

Prospekte, Indikatordiagramme etc. stehen auf Verlangen zu Diensten.

Kalk- und Cementfabriken Beckenried Akt.-Ges. in Beckenried

Direktor: A. Steinbrunner, Rieterstrasse 48 Zürich-Enge.

Grösste Leistungsfähigkeit in la Hydraulischem Schwerkalk- und Cementkalk (dunkelgrau)

mit Garantie prompter Lieferung.

Fabriken in: Beckenried (Vierwaldstätter-See).

Unsere Produkte werden auf höchste Festigkeit und Volumenbeständigkeit garantiert.

Sämtliche Korrespondenzen sind nach Zürich II an Direktor Steinbrunner zu adressieren.

Telegrammadresse: Beckenriedkalk Zürich.

Telephon Nr. 500.

Schweiz. Lokomotiv-& Maschinenfabrik Winterthur.

Kraftgas-Anlagen

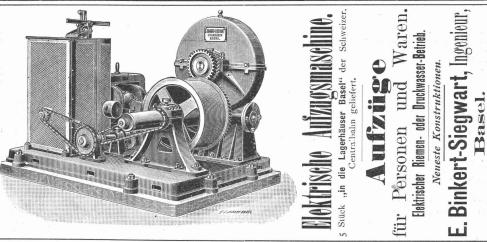
und Motoren jeder Grösse

Patent. Gaserzeuger S. L. M. Meu!

für Motoren von 5-40 HP.
Kohlenverbrauch per Pferdekraft in der Stunde
nur ca. 3 Centimes.

Einfache Bedienung. 🕸 Kleiner Platzbedarf.

Gas-, Benzin- & Petrolmotoren.









Marmor-Mosaik-Würfel

Weiss Carrara, Weiss Nîmes, Rot, Gelb, Schwarz, Blau, Grün Frejus sowie Granito Terrazzo

liefert sofort (Muster franko)

Jules Neyroud, Vevey.

Gut eingerichtete Maschinenfabrik übernimmt d. Herstellung von

Massenartikeln Apparaten

oder

Maschinen

zu günstigen Bedingungen, Anfragen sub Chiffre ZZ 375 befördert **Rudolf Mosse**, Annoncen-Expedition in **Zürich**.

Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke Fabrik feuerfester Produkte

in MÜNSTER (Kt. Bern.)

FEUERFESTE STEINE jeder Form und Grösse.

CHAMOTTESTEINE in verschiedenen Qualitäten bis zu den höchsten

STEINE für CUPOLÖFEN nach Maassangaben, erprobt in unsern

eigenen Giessereien.

CHAMOTTEMÖRTEL.

* * * * * * * * * * * * * * Rollbahnschienen und Schwellen aus der Burbacherhütte werden in verschiedenen Profilen nebst dem dazu gehörenden Kleineisenzeug geliefert von Kägi & Co., Winterthur.



Die letzten Neuheiten in

überallhin

Muster

Dessins von **Otto Eckmann**, **Walter Leistikow**, **Hans Christiansen**, **Paul Bürck** u. a., sind in grösster Auswahl eingetroffen. Zu gefl. Besichtigung und Abnahme empfiehlt

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich, 38 Bahnhofstr. 38.

Dr Münch & Röhrs, Berlin N.W.21.



Verbesserte Oelfarben Wirksamster Schutz für Eisen u. Wellblech gegen Rost.

für Holz- und Mauerwerk, gegen chemische, atmosphärische und mechanische Einwirkungen.

Dr. Münch's Lack-Dauerfarben

sehr harter, eleganter **Emaille**-Anstrich. Widerstandsfähig gegen Desinfektionswaschungen, Salzlösungen etc. für Krankenhäuser, Schulen, Badeanstalten, Accumulatoren-Räume etc Vertreter für die Schweiz: C.A. Ulbrich & Co., Techn. Bureau, Zürich.

KIRCHNER & Co.,

Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Specialfabrik von

Sägewerkmaschinen

Holzbearbeitungsmaschinen Ueber 60 000 Maschinen geliefert.

62 höchste Auszeichnungen. Weltausstellung Paris 1900: Höchste Auszeichnung "Grand Prix"

Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,

Geiger'sche Fabrik, [...].

für Strassen- und Hausentwässerungs-Artikel Karlsruhe i. B.

Spül- und Absperr-Vorrichtungen für Kanäle und andere Zwecke. Schachtabdeckungen.

Sinkkasten für Strassen-, Hof- und Haus-Entwässerung. Kran-und Schlammabfuhr-Wagen zum Reinigen von Sinkkasten.

Bewährte Konstruktionen. - Höchste Auszeichnungen. - Solide Ausführung. Man verlange illustriertes Preisbuch gratis.

In nahezu 200 Städten in Verwendung, unter andern in:

Breslau — Dresden — Düsseldorf — Frankfurt a. M. — Hannover — Innsbruck Karlsruhe — Kiel — Köln — Mannheim — Mülhausen i. E. — München — Posen Sofia — Stettin — Strassburg i. E. — Stuttgart — Wien — Zürich u. s. w.

Schraubenflaschenzüge mit "Maxim"-Bremse Zahnradflaschenzüge "Victoria"

., Reform" - Schnellflaschenzüge 🔏

aufkatzen zum Einhängen von Mehrin

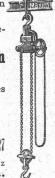
Laufkatzen mit eingebautem Hebe-Laufwinden → Wandwinden Zahnstangen - Winden

liefert unter Garantie für erstklassiges Fabrikat

Alfred Winterhalter

zum Neerpierd St. Gallen Schmidgasse 27

Alleinvertreter und Depositär für die Schweiz der Hebezeugfabrik Gebr. Bolzani, Berlin.





Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee.

Goldene Medaille: Landesausstellung Genf 1896.

= Heizöfen =

nur eigener, bewährter Konstruktion. Kochherde und Gasherde,

Waschherde, Waschtröge, Glätteöfen, Filialen in:

ZÜRICH: Langstrasse 9. BERN: Hirschengraben 9. BASEL: Steinenberg 21.

LUZERN: Pilatusstrasse 16. GENF: cours de Rive 12. LAUSANNE: Riponne 2.

Spezial-Lokomotiv-Schmierpressen.

Ritter's Original-Patent automat. Schmierpresse mit 1, 2, 4 und 6 Stempeln für Lokomotiven und Compound-Dampfmaschinen.



4-Stempel-Presse.

Keine zerstörenden Einflüsse der Bewegung mechanismen durch Staub, Schmutz etc., weil mit voll-ständigem Schutzmantel und Getriebschutz versehen.

Kein Einfrieren des Schmieröls, weil mit Dampfheizung ausgerüstet.

Vermeidung der langen schädlichen Oelrohrleitungen, weil ausserhalb des Führerstandes anzubringen.

Mehr Bewegungsfreiheit für das Führerpersonal, weil auf der Plattform der Lokomotive - in unmittelbarer Nähe der Cylinder - aufzustellen.

Condenswasser-Bildung in den Oelleitungen aus-

geschlossen.

Absolut sicheres Schmieren, gegen 20 Atm. Dampfdruck, weil Cylinder und Schieber durch getrennte Oelleitungen an die Schmierpresse angeschlossen sind. Einfachste Montage, keine Beaufsichtigung, Füllen der Presse in einigen Sekunden.

Oel-Einführung in die Dampfräume geschieht in fein zerstäubtem Zustand mittelst kombinierter Rückschlagventile.

Schieberflächen und Cylinderwandungen bleiben auf die Dauer spiegelblank. Kein Anfressen



in reichhaltiger Musterwahl und eleganter Ausführung fertigt als Spe-cialität unter Verwendung von allerfeinstem eichenem Material. Verlegen wird mitübernommen.

Nordhausen a. Harz 4. Aug. Beatus, Parkettfabrik, gegr. 1866.



liefert J. AUMUND, Ingen. Stampfenbachstrasse 11, z. Limmatburg ZÜRICH. Verlangen Sie Prospekt und Reierenzen.

Konzessionär

F. Meissner, Zürich

Verkaufsstelle.

Als leichtestes und bestes Baumaterial empfiehlt

Schwemmsteine und Kaminrohre.

Bimssand

für Betonarbeiten und zur Fabrikation von Kunststeinen,

Isolierbims

für Kühlhallen, Eiskeller etc.

Paul Raab, Schwemmsteinfabrik.

Heddesdorf-Neuwied a. Rh.

C. A. Ulbrich & Co., Teehn. Bureau, Zürich II,

liefern in konkurrenzloser Ausführung

Wilh. Lambrecht's Wettersäulen

(Meteorologische Beobachtungsstationen)

als Mittel

als Mittel
zur Verbreitung der Witterungskunde,
zur Anregung und Belebung des Fremdenverkehrs,
zur Verschönerung öffentlicher Anlagen, Kurhôtel- und Privatgärten,
zur Unterhaltung des Publikums und zur Information und zum Schutze
der Kranken in Kurorten etc. etc.
Die Instrumente sind tadellos und absolut genau, sie geben, auf
streng wissenschaftlicher Grundlage beruhend, jedem — auch Laien —
Gelegenheit, innerhalb gewisser Grenzen das Wetter vorauszusehen.
Das Gehäuse gewährt dem verwöhntesten Auge Befriedigung durch

Das Gehäuse gewährt dem verwöhntesten Auge Befriedigung durch die künstlerische Ausgestaltung in vollendeter Formenschönheit. Preise u Zeichnungen diverser Ausführungsformen auf Verlangen zur Verfügung.

Kunstgewerblich^e Werkstätte

G. m. b. H.

STUTTGART.



Beleuchtungskörper, Kaminverzierungen. Banornamente. Grabdekorationen, Kupfertreib-Kunstschlosser-Arbeiten,

Kunstschmiede-

Beschläge, Erzgiesserei, Elektrische Heiz- und Koch-Apparate.

Goldene Medaille Paris 1900.

Patentiertes Drah

Bestes und modernstes Verglasungsmaterial für oberlichte und Seitensenster in Bahnhoshallen, Lichthöfen, Maschinenwerkstätten, Lagerhäusern, Veranden, für allerhand seuersichere und dabei lichtdurchlässige Abschlüsse, für Signalscheiben etc. etc.

Hergestellt in Stärken von ca. 4—30 mm und in Flächen bis zu 2—5 m². Vorzüge: Grösstmöglichste Bruchsicherheit, unerreichbare Widerstandsfähigkeit, Feuersicherheit bis zu sehr höhem Grade, ausgezeichnete Lichtdurchlässigkeit, leichte Reinigung, Ersparnis an Eisenkonstruktion etc.

Mit bestem Erfolge und in grossem Umfange bei den meisten Staats-und Privatbauten in Anwendung; bei vielen Bahnen des In- und Auslandes obligatorisch eingeführt.

Schutzhülsen aus Drahtglas

für Wasserstandsgläser an Lokomotiven und Dampfkesseln. Glashartguss-Fussbodenplatten für begehbares Oberlicht in festen Massen, mit glatter und bemusterter Oberfläche in halb- und ganzweiss, mit und ohne Drahteinlage.

Glasdachziegel und Glasfalzziegel in halb- und ganzweiss, mit oder ohne Drahteinlage in den verschiedensten Formen und Grössen.

Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie vormals Friedr. Siemens, Neusattl bei Elbogen (Böhmen).

Vertreter für die Schweiz: Weisser & Nick, Zürich.

Cementröhren-Formen

H. Kieser, Zürich.

Diplom der schweiz. Landesausstellung Zürich 1883. Diplom I, Kl. der kantonalen Gewerbeausstellung Zürich 1894. Silberne Medaille der schweiz. Landesausstellung Genf 1896.

Dreyer, Rosenkranz & Droop, Hannover



empfehlen ihre

Vassermesser

Hartgummi-Messrad,

wovon seit etwa 17 Jahren mehr als 165 000 Stück abgesetzt worden sind.

Diese Wassermesser zeichnen sich aus durch grosse Messgenauigkeit und Haltbarkeit. Abbildungen nebst Beschreibung, sowie Preise stehen zur Verfügung.

525252525252525252525252<u>6</u> Aktien-Gesellschaft der Eisen- und Stahlwerke

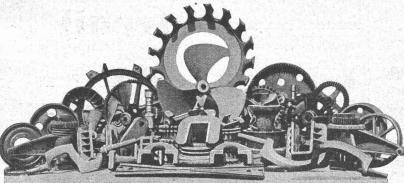
von Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz).

Stahlformguss: Martinstahl — Converterstahl — Tiegelstahl.

Material

für Eisenbahnen. Lokomotivfabriken. Maschinenbau, Eisenkonstruktions-Anstalten.

sowie für alle Zweige der Industrie, in allen wünschbaren Härtegraden, in jeder geeigneten Form, in dichter, sauberer Ausführung, roh oder bearbeitet, als Ersatz für die verschiedensten Schmiedestücke,



Spezialität

Dynamostahlguss

von höchster

Permeabilität.

Eigene

Versuchs-Anstalt für Festigkeitsprüfungen, Permeabilitäts- und Hysteresis - Untersuchungen.

> Chemisches Laboratorium,

Schmiedbarer Eisenguss (Temperguss, Weichguss) in sauberster Ausführung und bester Qualität nach eingesandten und vorhandenen Modellen.

Ausgedehnte Spezialeinrichtungen für Massenfabrikation.

Röhrenverbindungsstücke (Fittings) Marke G. F.

in schmiedbarem Guss, für Gas-, Wasser- und Dampfleitungen, von ½ bis 4" engl. Gasgewinde. — Schwarz und verzinkt, in unübertroffener Qualität und Ausführung. Jedes Stück genau kontrollirt. Höchste Widerstandsfähigkeit gegen innern Druck.

Reichhaltiges Lager. Sehr ausgedehnte Massenfabrikation. Export nach allen Ländern.

Filiale: Fittingsfabrik Singen (Grossh. Baden).

Gutehoffnungshütte

Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb in Oberhausen (Rhld.)

fertigt in ihren mit den neuesten und vollkommensten Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten als Besonderheit

Achsen und Radreifen aus bestem Siemens-Martinstahl für Lokomotiven, Tender und Wagen aller Art,

Radgerippe (Speichenräder) aus bestem Schweisseisen für Wagen aller Art, fertige Radsätze für Wagen aller Art,

sowohl für Voll-, als auch für Neben- und Klein-Bahnen. Vertreter für die Schweiz: Gebr. Stebler, Zürich.

BOPP & REUTHER, MANNHEIM,

Maschinen- und Armaturenfabrik.

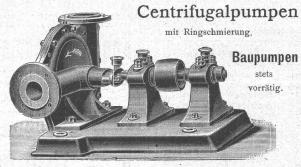
Ausführung von Tiefbohrungen

Rohrbrunnen-Anlagen

zur Beschaffung grosser Wassermengen für Wasserwerke und industr. Zwecke. Ueber 1550 Brunnen ausgeführt.

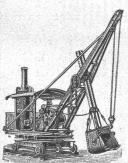
- Schlagpumpen

(Abessinierbr.), Rammzeuge für dieselben, Schachtdeckel, Steigeisen etc.



Kataloge gratis.

Universal-Löffelbagger



zum Abgraben von Erdmassen und Verladen derselben in Wagen, auch als Krahn zum Heben von Lasten und als Greifbagger verwendbar.

Spezial-Löffelbagger

für verschiedene Zwecke von Erdbewegungen bauen als Spezialität

Menck & Hambrock, Altona-Hamburg.

Von allen holzkonservierenden nstrichen bewährt sich stets Als weitaus wirksamster das

Louis Pflüger, Basel,

Nachfolger von Emil Bastady.

Ein der Buchhaltung auf Baubureau kundiger u. der drei Landessprachen mächtiger Jüngling

sucht Stellung

unter bescheidenen Ansprüchen. Offerten nimmt entgegen sub Z C 3828 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Un jeune

Ingénieur

sorti au printemps de l'école polytechnique de Zurich et ayant travaillé jusqu'à maintenant chez un entrepreneur, cherche à se placer de suite.

Offres sous chiffre Z M 3887 à Rodolphe Mosse, Zurich.

Allgemeiner Maschinenbau. Maschinen - Technikei

30 J. alt, ledig, solid, mit Werkstätte- und Bureaupraxis, sucht Stellung. Offerten sub Z N 3888 an Rudolf Mosse, Zürich.

Forces motrices.

On cherche à placer dans les environs de Sion (Valais) 500 H.P. pour usages industriels.

S'adresser à Monsieur J. Travelletti, ingénieur à Sion.

Ingenieur

mit 11/2jähriger Praxis und Sprachkenntnissen, sucht Stelle in Ing .-Bureau, ev. auch als Zeichner oder Bauführer. Zeugnisse zu Diensten. Offerten sub Chiffre Z C 3953 an Rudolf Mosse, Zürich.

Ingenieur

aus dem Polytechn. Zürich, der drei Landessprachen mächtig, welcher schon einige Zeit bei einer Hauptbahn war, sucht Stelle bei einer Bahn (Bau oder Betrieb).

Gefl. Offerten sub Z A 3976 an Rudolf Mosse, Zürich.

Erfahrener, tüchtiger

Bautechniker

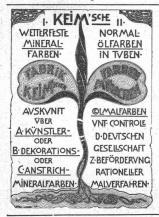
für dauernde Stelle gesucht.

Gefl. Offerten mit Zeugnis-Abschriften u. Ansprüchen sub ZA 3926 an Rudolf Mosse, Zürich.

Bauholz.

Sehr schönes, dürres Bauholz hat noch ein grösseres Quantum zu verkaufen

Gottlieb Würmli, Oberwangen b. Sirnach Kt. Thurgau.



Stelle-Gesuch.

Geometer, welcher das V. Semester in Winterthur absolviert hat und 3jähr. Katasterpraxis besitzt, sucht Stelle auf Geometer- oder Ingenieur-Bureau bei bescheidenen Ansprüchen. Zeugnisse zu Diensten. Gefl. Off. unter Chiffre Za G 752 an Rudolf Mosse, St. Gallen.

Eine schweizerische chemische Fabrik sucht einen jungen, polytechnisch gebildeten

Maschinen-Ingenieur

(Schweizer)

Assistent des techn. Direktors. Tüchtige theoretische Kenntnisse und Fertigkeit im Zeichnen und Apparatenbau verlangt. Bewerber mit mehrjähriger Praxis bevorzugt. Anfangsgehalt Fr. 3000. Offerten sub M 3063 O an

Haasenstein & Vogler, Basel.

La Fabrique de ciment de St-Sulpice engagerait pour sa succursale de Ponte-Chiasso un

ingénieur

bien au courant des travaux de mécanique et de construction, et possédant si possible des connaissances sur le fonctionnement des usines à ciment. S'adresser à la Direction à

Ponte-Chiasso, Province de Côme.

Zu verkaufen:

zu äusserst günstigen Bedingungen eine gut erhaltene, 6opterdige, selbstationnäre

die für die Schweiz. Landesausstellung in Genf erstellt wurde, nur kurze Zeit in Betrieb war und wegen Anschaffung einer grösseren anlage verfügbar geworden ist.
Offerten unter U 6858 L an die

Annoncen-Expedition
Haasenstein & Vogler, Lausanne.

mit langj. Praxis, auch im Bahnbau, sucht baldmöglichst Anstellung auf techn. Bureau.

Offerten unter Z H 3983 an Rudolf Mosse, Zürich.

Für Geometer und **Ingenieure.**

Dipl. Geometer mit mehrjähriger Praxis, der soeben seine Arbeiten für das praktische Examen vollendet hat, sucht Stelle bei einem Geometer od, Ingenieur.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z G 3982 an Rudolf Mosse, Zürich.

On cherche à acheter un

d'occasion d'une résistance de 12 tonnes minimum.

Offres de prix sous chiffre Z A 3976 Rodolphe Mosse, Zurich.

Franz Villinger & Co. elektrische uud mechanische Werkstätte Freiburg i. B., Guntramstr. 32 g.



Tip-Top
unser neu construitter, einer
der einfachsten,
dauerhaftesten
und billigsten
electrischen Thüröffner der Neuzeit (D.R.
G.M. 120701), rechts, links und für jedes
Schloss zu gebrauchen, leichte Montirung per Stück Mk. 14.—
Electrischer Verbindungsoontaot für Thüröffner DR.G.M. 127372. Kein Brechen
oder Zerreissen der Drähte. Thürausheben ohne Abnahme der Leitung, sicherster Verbindungscontakt p.Paar M., 2.
Versandt bei obigen Preisen francoNachnahme, Wiederverkäufer hohen Rabatt,
Verfreter gesucht.

Zu verkaufen: l Warenautzug

in tadellosem Zustande, in tadellosem Zustande, solider Fahrstuhl, geeignet für Ballen oder Fässer, 10 m lange, solide, eiserne Führungen dazu gehörig, Handbetrieb, 1000 kg Tragkraft. Kann in den nächsten Tagen noch im Betrieb besichtigt werden. Preis billig. Offerten unter Chiffre OF 7375 an Orell-Füssli Annoncen, Zürich Zürich.

Gesucht:

Für den Vertrieb einer vorzüg-lichen Neuheit der Baubranche, deren Einführung auch in der Schweiz mit grossem Erfolge begonnen hat, werden noch einige tüchtige, branchekundige

Vertreter

mit guten Beziehungen gesucht. Hohe Provision, bei entsprechender Thätigkeit ev. Fixum. Gefl. Offerten unter X 3210 Q an

Haasenstein & Vogler, Basel.

Bautechniker

flott im Zeichnen und Entwerfen, mit allen Bureauarbeiten vertraut, sucht per 1. Juli oder später Stellung. Offerten unter B N 4216 an Rudolf Mosse, Breslau.

Vereinigte Schweizerbahnen

Die Stelle eines Adjunkten für den Bahnbetrieb auf dem Bureau des Bahningenieurs der Vereinigten Schweizerbahnen in St. Gallen ist zu besetzen.

Bewerber (Schweizer), welche die Ingenieurabteilung einer technischen Hochschule absolviert haben, werden ersucht, ihre Anmeldungen bis spätestens den 20. Juni d. J. an den Bahningenieur in St. Gallen zu adressieren

St. Gallen, den 5. Juni 1901

Die Direktion der Vereinigten Schweizerbahnen.

Kranken-Asyl-Baute in Affoltern a. Albis. Konkurrenz über Bauarbeiten.

Ueber die Ausführung der Grab., Maurer-, Steinhauer-, Zimmermanns- und Schmiedearbeiten, Lieferung der Eisenbalken, der Veranda, der Schlosser-, Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, der Niederdruck-Dampfheizungsanlage, der Wasserleitungen, Abtritteinrichtungen (fosse-mouras) und des Linoleumbelages für das Kranken-Asyl wird Konkurrenz eröffnet.

Die Pläne, Vorausmasse, Bedingnisheft und Vertragsformular liegen

vom 8. Juni an bei unserm Architekten, Herrn F. Zuppinger-Spitzer, Mühlebachstrasse 65, Zürich V, und bei Verwalter Winkler im Kurhause Lilienberg in Affoltern a. A. zur Einsicht auf.

Schriftliche Uebernahmsofferten sind verschlossen bis spätestens den 20. Juni 1901 mit Aufschrift «Kranken-Asylbaute» an den Präsidenten der Baukommission einzusenden. Verspätet eingehende Offerten werden nicht berücksichtigt.

Affoltern am Albis, den 6. Juni 1901.

Für die Baukommission: der Präsident: G. Winkler, Verwalter der Kuranstalten.

Dampf- und Wasserheizungen

für neue und alte Wohnhäuser, wie für alle Arten anderer Gebäulichkeiten,

Dampfkessel - Blechröhren für Turbinen

wie überhaupt alle Blecharbeiten liefert die

Maschinenfabrik und Kesselschmiede

Heinrich Berchtold in Thalweil bei Zürich.